

**VERORDENING (EEG) Nr. 410/93 VAN DE COMMISSIE**

van 24 februari 1993

tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van  
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening  
der markten in de sector suiker<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 3814/92<sup>(2)</sup>, en met name op  
artikel 19, lid 4, tweede alinea,Overwegende dat de bij uitvoer van witte en ruwe suiker  
toe te passen restituties vastgesteld zijn bij Verordening  
(EEG) nr. 349/93 van de Commissie<sup>(3)</sup>;Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)  
nr. 349/93 neergelegde regels op de gegevens waarover de  
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding  
geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende  
restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij  
deze verordening;Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG)  
nr. 3813/92 van de Raad<sup>(4)</sup> gedefinieerde representatieve  
marktcoersen worden gebruikt voor de omrekening vanhet in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en  
dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van  
de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de  
Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepas-  
sing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn  
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3819/92 van de  
Commissie<sup>(5)</sup>,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De restituties bij uitvoer in onveranderde vorm van de in  
artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG)  
nr. 1785/81, bedoelde producten, welke niet gedenatu-  
reerd zijn, die vastgesteld zijn in de bijlage van Verorde-  
ning (EEG) nr. 349/93 worden overeenkomstig de  
bedragen aangegeven in de gewijzigde bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 25 februari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 februari 1993.

*Voor de Commissie*

René STEICHEN

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.<sup>(2)</sup> PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 7.<sup>(3)</sup> PB nr. L 41 van 18. 2. 1993, blz. 5.<sup>(4)</sup> PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.<sup>(5)</sup> PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 17.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 24 februari 1993 tot wijziging van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

Produktcode	Restitutiebedrag <sup>(1)</sup>
	— in ecu/100 kg —
1701 11 90 100	34,77 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 910	33,81 <sup>(1)</sup>
1701 11 90 950	<sup>(2)</sup>
1701 12 90 100	34,77 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 910	33,81 <sup>(1)</sup>
1701 12 90 950	<sup>(2)</sup>
	— in ecu/1 % de saccharose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3780
	— in ecu/100 kg —
1701 99 10 100	37,80
1701 99 10 910	38,06
1701 99 10 950	38,06
	— in ecu/1 % de saccharose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3780

<sup>(1)</sup> Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

<sup>(2)</sup> Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB nr. L 309 van 21. 11. 1985, blz. 14).

<sup>(3)</sup> Bij uitvoer naar de Republieken Servië en Montenegro mogen alleen restituties worden verleend in het kader van humanitaire hulp die wordt geleverd door caritatieve organisaties die voldoen aan de in artikel 2, onder a), en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1432/92 van de Raad bedoelde voorwaarden.